



## SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 21 SEPTEMBRE 2020

Lundi le 21 septembre 2020  
 À compter de 18 h 11  
 Par conférence Zoom

Les membres du conseil municipal présents sont :

Via conférence Zoom :

Sylvie Surprenant

Mairesse, présente à l'hôtel de ville

CONSEILLERS(ÈRES)

Armando Melo

Normand Toupin

Barbara Morin

Michel Milette

Luc Vézina

Johane Michaud

Régine Apollon

Christian Charron

DISTRICTS

Blanchard

Chapleau

De Sève

Ducharme

Lonergan

Marie-Thérèse

Morris

Verschelden

formant quorum et siégeant sous la présidence de son Honneur Madame la Mairesse Sylvie Surprenant.

Assistent également à la séance extraordinaire du conseil :

Sylvie Trahan

Chantal Gauvreau

Robert Asselin

Greffière

Directrice générale

Directeur général adjoint

Division des services techniques

Madame la Mairesse constate le quorum et ouvre la séance.



## 1.- OUVERTURE

### *Note au lecteur*

- *La mairesse ou toute personne qui préside une séance du conseil a droit de voter mais n'est pas tenue de le faire; tout autre membre du conseil est tenu de voter, à moins qu'il n'en soit empêché en raison de son intérêt dans la question concernée, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q. c. E-2.2). Le résultat du vote exprimé au bas de chaque texte de résolution tient compte de ces paramètres. Une mention spéciale sera donc ajoutée pour signaler l'expression du vote de la mairesse ou du président de la séance, le cas échéant.*
- *Le présent procès-verbal reflète les décisions administratives adoptées par le conseil municipal de la Ville de Sainte-Thérèse lors de la séance publique dont la date est dévoilée au début dudit procès-verbal. Le lecteur doit toutefois être avisé qu'en vertu des dispositions contenues à la Loi sur les cités et villes, ce procès-verbal doit faire l'objet d'une approbation finale, laquelle est délivrée par décision du conseil municipal, lors de sa séance suivante.*

*Sylvie Trahan  
Greffière du conseil municipal*

### RÉSOLUTION 2020-408

Sur proposition de M. le Conseiller Christian Charron appuyée par Mme la Conseillère Barbara Morin, il est résolu:

Adoption de  
l'ordre du jour

- **QUE** la présente séance extraordinaire se déroule à huis clos.
- **QUE** les membres du conseil participent à la présente séance extraordinaire par appel conférence.
- **QUE** l'ordre du jour de la présente séance extraordinaire tel que rédigé sur les copies remises aux membres du conseil soit et est adopté.

*Adoptée à l'unanimité.*

## 2.- PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question

## 3.- RÉGLEMENTATION MUNICIPALE



#### 4.- GESTION DU TERRITOIRE

#### 5.- ADJUDICATION CONTRACTUELLE

#### 6.- FINANCES

#### 7.- RESSOURCES HUMAINES

##### RÉSOLUTION 2020-409

Sur proposition de M. le Conseiller Armando Melo appuyée par Mme la Conseillère Régine Apollon, il est résolu:

Nomination  
de pompiers -  
Service de la  
Sécurité  
incendie

- QUE Mme Tammy-Lee Corbeil soit et est nommée au poste de pompière avec le statut permanent au sein du Service de la sécurité incendie, à compter du 28 septembre 2020 ;
- QUE M. Alexis Dufour soit et est nommé au poste de pompier avec le statut temporaire au sein du Service de la sécurité incendie, à compter du 28 septembre 2020 ;
- QUE M. Fabien Barrielle soit et est nommé au poste de pompier avec le statut temporaire au sein du Service de la sécurité incendie, à compter du 28 septembre 2020 ;
- QUE M. Miguel Côté soit et est nommé au poste de pompier avec le statut temporaire au sein du Service de la sécurité incendie, à compter du 28 septembre 2020 ;
- QUE M. Sébastien Rodrigue soit et est nommé au poste de pompier avec le statut temporaire au sein du Service de la sécurité incendies, à compter du 28 septembre 2020.

Le salaire se situera à la classe 9 de la grille salariale sécurité incendie Sainte-Thérèse et les autres conditions de travail seront celles prévues à la convention collective intervenue entre la Ville de Sainte-Thérèse et le Syndicat des pompiers du Québec, section locale de Sainte-Thérèse.

*Adoptée à l'unanimité.*



Création d'un  
poste cadre de  
conseiller en  
ressources  
humaines -  
Service des  
ressources  
humaines

### **RÉSOLUTION 2020-410**

Sur proposition de M. le Conseiller Normand Toupin appuyée par M. le Conseiller Michel Milette, il est résolu:

- **QUE** le poste cadre de conseiller en ressources humaines soit créé, et ce, en date du 21 septembre 2020.

*Adoptée à l'unanimité.*

#### **8.- ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

#### **9.- SERVICES TECHNIQUES - TRAVAUX PUBLICS**

#### **10.- ARTS, CULTURE, SPORTS ET LOISIRS COMMUNAUTAIRES**

#### **11.- SÉCURITÉ PUBLIQUE**

#### **12.- COMMUNICATION DU CONSEIL MUNICIPAL**

#### **13.- AFFAIRES NOUVELLES**

#### **14.- DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question

INITIALES DU MAIRE

INITIALES DU GREFFIER

Levée de la  
séance

### 15.- LEVÉE DE LA SÉANCE

#### RÉSOLUTION 2020-411

Sur proposition de M. le Conseiller Armando Melo appuyée par Mme la Conseillère Régine Apollon, il est résolu:

- QUE la présente séance soit et est levée à 18 h 15.

*Adoptée à l'unanimité.*

#### **SIGNATURES D'APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL**

Conformément à l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes*, nous attestons, en notre qualité de mairesse (ou la personne qui préside la séance) et de greffière (ou de greffière adjointe en cas d'absence) que le conseil municipal a approuvé le présent procès-verbal lors de la séance suivante.

\_\_\_\_\_  
Mme Sylvie Surprenant, mairesse

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
M<sup>e</sup> Sylvie Trahan  
Greffière de la Ville

\_\_\_\_\_  
Date



INITIALES DU MAIRE


INITIALES DU GREFFIER